



EMBAJADA DE ESPAÑA  
NUEVA DELHI

PROCEDIMIENTO PARA LA LEGALIZACIÓN / APOSTILLA DE DOCUMENTOS EXPEDIDOS  
POR AUTORIDADES PÚBLICAS EXTRANJERAS

Todos los documentos emitidos por autoridades extranjeras para ser válidos en España requieren obtener una LEGALIZACIÓN/APOSTILLA previa siguiendo los siguientes pasos:

### 1. Documentos emitidos por autoridades de MALDIVAS:

**PRIMER PASO:** Obtener la legalización del documento por el [Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de Maldivas](#).

**SEGUNDO PASO:** Obtener la legalización de firma en el documento por la [Sección Consular de la Embajada de España en Nueva Delhi](#).

Para ello, se debe reservar una cita enviando un correo electrónico a [emb.nuevadelhi.nac@maec.es](mailto:emb.nuevadelhi.nac@maec.es) debiendo solicitarse al menos 7 días hábiles antes de la fecha de presentación de la solicitud de visado en la oficina de BLS.

El asunto en el correo debe contener: LEGALIZACIÓN + NOMBRE DEL SOLICITANTE

Se debe adjuntar copia escaneada de la documentación ya legalizada por las autoridades maldivas.

**TERCER PASO:** En la cita, se deben presentar los documentos originales junto con el pasaporte o tarjeta de identidad con foto para fines de identificación.

Tasa consular para la Legalización de Firma (["Legalización de firma" Código 29](#))

### 2. Documentos emitidos por autoridades de INDIA:

Dado que India es miembro de la [Convención de La Haya](#) del 5 de octubre de 1961, no se requerirá una autenticación o legalización adicional de un documento apostillado por las autoridades indias para su plena validez en España.

Para obtener el sello de la Apostilla de La Haya en los documentos emitidos por las autoridades indias, se recomienda contactar con el [Ministerio de Asuntos Exteriores de India](#).

Posteriormente, y solo si así lo solicitan las autoridades receptoras, se debe realizar una traducción jurada oficial del documento completo, incluida la Apostilla, en España.

Las Traducciones Juradas Oficiales no pueden realizarse en India. Para mayor información pinche [aquí](#). Puede encontrar un traductor jurado oficial [aquí](#).

En caso de que la documentación se deba presentar ante la Sección Consular de Visados de la Embajada de España en Nueva Delhi, es posible obtener un sello de aprobación de una traducción no oficial de inglés a español, mediante una cita previa que debe solicitarse por correo electrónico ([emb.nuevadelhi.nac@maec.es](mailto:emb.nuevadelhi.nac@maec.es)) adjuntando la documentación en inglés y su traducción al español ([emb.nuevadelhi.nac@maec.es](mailto:emb.nuevadelhi.nac@maec.es)).

Tasa consular (["Compulsas y otorgamiento por hoja 30 líneas", Code 24c](#)).



### 3. Documentos emitidos por autoridades de NEPAL.

**PRIMER PASO:** Obtener la legalización del documento por el [Ministerio de Asuntos Exteriores de Nepal](#).

**SEGUNDO PASO:** Obtener la legalización de firma en el documento por la Cónsul Honoraria de España en Katmandú, Nepal, Sra. Sangita Shrestha.

Para ello, se debe reservar una cita enviando un correo electrónico al [Consulado Honorario de España en Nepal](#) adjuntando copia escaneada de la documentación.

**TERCER PASO:** En la cita, se deben presentar los documentos originales junto con el pasaporte o tarjeta de identidad con foto para fines de identificación.

Puede solicitar en el mismo correo información sobre la tasa consular ([“Legalización de firma” Code 29](#)).

### 4. Documentos emitidos por autoridades de SRI LANKA.

**PRIMER PASO:** Obtener la legalización del documento por el [Ministerio de Asuntos Exteriores de Sri Lanka](#).

**SEGUNDO PASO:** Obtener la legalización de firma en el documento por la Cónsul Honoraria de España en Colombo, Sri Lanka, Sra. Priya Jayawardena.

Para ello, se debe reservar una cita enviando un correo electrónico al [Consulado Honorario de España en Colombo, Sri Lanka](#) adjuntando copia escaneada de la documentación.

**TERCER PASO:** En la cita, se deben presentar los documentos originales junto con el pasaporte o tarjeta de identidad con foto para fines de identificación.

Puede solicitar en el mismo correo información sobre la tasa consular ([“Legalización de firma” Code 29](#)).

### 5. Documentos emitidos por autoridades de BUTÁN.

**PRIMER PASO:** Obtener la legalización del documento por el [Ministerio de Asuntos Exteriores de Bután](#).

**SEGUNDO PASO:** Obtener la legalización de firma en el documento por la [Sección Consular de la Embajada de España en Nueva Delhi](#).

Para ello, se debe reservar una cita enviando un correo electrónico a [emb.nuevadelhi.nac@maec.es](mailto:emb.nuevadelhi.nac@maec.es) debiendo solicitarse al menos 7 días hábiles antes de la fecha de presentación de la solicitud de visado en la oficina de BLS.



EMBAJADA DE ESPAÑA  
NUEVA DELHI

El asunto en el correo debe contener: LEGALIZACIÓN + NOMBRE DEL SOLICITANTE

Se debe adjuntar copia escaneada de la documentación ya legalizada por las autoridades maldivas.

**TERCER PASO:** En la cita, se deben presentar los documentos originales junto con el pasaporte o tarjeta de identidad con foto para fines de identificación.

Tasa consular para la Legalización de Firma ([“Legalización de firma” Código 29](#))

---



EMBASSY OF SPAIN  
NEW DELHI

PROCEDURE FOR LEGALIZATION / APOSTILLE  
OF DOCUMENTS ISSUED BY FOREIGN AUTHORITIES

All documents issued by foreign authorities to be valid in Spain require to obtain a previous attestation following the next steps:

### 1. Documents issued by MALDIVIAN authorities

**FIRST:** To obtain the legalization of the document by the [Ministry of Foreign Affairs Republic of Maldives](#).

**SECOND:** To obtain the legalization of the document by the [Consular Section of the Embassy of Spain in New Delhi](#).

In order to do this, it is requested to book an appointment by sending an email to [emb.nuevadelhi.nac@maec.es](mailto:emb.nuevadelhi.nac@maec.es)

The appointment must be requested at least 7 days prior to the date of submission of your visa application at the BLS office.

Subject of the email must be: LEGALIZATION + NAME OF THE APPLICANT

Kindly attach the scanned copy of the document/s previously legalized by the Ministry of Foreign Affairs – Republic of Maldives for the purpose of prior verification.

**THIRD:** On the appointment original documents must be submitted along with passport or photo ID for identification purposes.

The consular fee for Legalization of Signature (“Legalización de firma” Code 29) may be found [here](#)

### 2. Documents issued by INDIAN authorities

As India is a member of [The Hague Apostille Convention](#) dated on 5th October, 1961, no further attestation or legalization of a document apostilled by Indian authorities should be required for using such apostilled document in Spain.

To obtain the stamp of Apostille of Hague on the documents issued by the Indian authorities, kindly contact the [Ministry of External Affairs of India](#).

Subsequently, and only if so requested by the recipient authorities, an official sworn translation of the complete document including the Apostille, must be done in Spain.

Official Sworn Translations cannot be done in India. For further information click [here](#).

Find a sworn official translator [here](#).

Alternatively, only for the documentation to be submitted for visa application procedures it is possible to obtain a seal of approval of an unofficial translation English – Spanish, through prior appointment to be requested by email ([emb.nuevadelhi.nac@maec.es](mailto:emb.nuevadelhi.nac@maec.es)) attaching the documentation in English and its translation in Spanish.



EMBASSY OF SPAIN  
NEW DELHI

Consular fees for this translation approval (“Compulsiva y otorgamiento por hoja 30 líneas”, Code 24c) may be found [here](#).

### 3. Documents issued by NEPALI authorities.

**FIRST:** To obtain the legalization of the document by the [Ministry of Foreign Affairs of Nepal](#).

**SECOND:** To obtain the legalization of the signature by Ms. Sangita Shrestha, Honorary Consul of Spain in Kathmandu, Nepal.

To obtain the legalization stamp, you must request a prior appointment by sending an email to the [Honorary Consulate of Spain in Nepal](#).

Kindly attach the scanned copy of the document/ for the purpose of prior verification.

**THIRD:** On the appointment original documents must be submitted along with passport or photo ID for identification purposes.

The information for the consular fee for Legalization of Signature (“Legalización de firma” Code 29) may be requested through email at the time of requesting an appointment.

### 4. Documents issued by SRI LANKAN authorities.

**FIRST:** To obtain the legalization of the document by the [Ministry of Foreign Affairs of Sri Lanka](#).

**SECOND:** To obtain the legalization of the signature by Ms. Priya Jayawardena, Honorary Consul of Spain in Colombo, Sri Lanka.

To obtain the legalization stamp, you must request a prior appointment by sending an email to the [Honorary Consulate of Spain in Sri Lanka](#).

Kindly attach the scanned copy of the document/s for the purpose of prior verification.

**THIRD:** On the appointment original documents must be submitted along with passport or photo ID for identification purposes.

The information for the consular fee for Legalization of Signature (“Legalización de firma” Code 29) may be requested through email at the time of requesting an appointment.

### 5. Documents issued by BHUTANESE authorities.

**FIRST:** To obtain the legalization of the document by the [Ministry of Foreign Affairs of Bhutan](#).

**SECOND:** Legalize the documents by the Consular Section, Embassy of Spain in New Delhi.



EMBASSY OF SPAIN  
NEW DELHI

To obtain legalization stamp, you must request an appointment by sending an email to [emb.nuevadelhi.nac@maec.es](mailto:emb.nuevadelhi.nac@maec.es)

The appointment must be requested at least 7 days prior to the date of submission of your visa application at the BLS office.

Subject of the email must be: LEGALIZATION + NAME OF THE APPLICANT

Kindly attach the scanned copy of the document/s for the purpose of prior verification.

FOURTH: On the day of the appointment, kindly present the original document along with the passport or an identity card for identification purposes.

The consular fee for Legalization of Signature (“Legalización de firma” Code 29) may be found [here](#).

---